

nouzová svítidla

emergency lighting



IP20 SONJA



Nouzové svítidlo SONJA je určeno k zajištění osvětlení při výpadku elektrického napětí. Svítidlo je vybaveno dobíjecími bateriemi a elektronickým obvodem, který v případě výpadku napětí automaticky svítidlo zapne. Po úplném vybití baterií a připojení na napětí dojde k opětovnému dobití, které trvá 24h. Korpus i kryt svítidla je vyroben z Polykarbonátu (PC/PC), součástí dodávky jsou dobíjecí baterie, připevňovací prvky (vruty a hmoždinky). Použití: školy, banky, chodby, kanceláře atd.

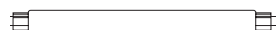
Emergency fixture SONJA is designed to arrange a lighting during power cut. The fixture is equipped with rechargeable batteries and electric circuit that automatically switches on the fixture in the case of power cut. After a complete discharge of batteries and reconnection to the power, batteries will be recharged within 24 hours. Both fixture body and diffuser are made of polycarbonate (PC/PC). An integral part of each supply are rechargeable batteries, fixing elements (screws, wall plugs). Where to use: schools, banks, corridors, offices, etc.

T5 1x8W

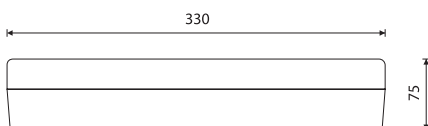
SONJA

230 - 240V/50Hz

1,5 hod.



obj. číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie
910090	SONJA 108	1,5	4V 1000 mAh
nabíjecí doba (h)	rozměry Š x V x D (mm)	hmotnost (kg)	EAN
24	330 x 75 x 50	0,53	85952099 17133



Doba provozu v nouzovém režimu závisí na míře nabití a stavu baterie. Postupným stárnutím baterie se její kapacita snižuje. V zájmu zachování plné funkčnosti svítidla doporučujeme výměnu baterie jednou za 2 roky.

A period of operation in the emergency mode may vary depending on the instant battery capacity and an extent of its recharge. The battery capacity is being lowered by a gradual battery aging. With respect to keeping the full functionality of the luminaire we recommend to replace rechargeable batteries every two years.

Montáž svítidla se doporučuje svěřit osobě s elektrotechnickou kvalifikací. Při rozebírání svítidla upozorňujeme na nebezpečí úrazu el. proudem i přesto, že je odpojeno od elektrické sítě. **Svítidlo je zcela bezpečné pouze po odpojení dobíjecí baterie.** Svítidlo se smí připojit pouze na jmenovité napětí uvedené výrobcem v návodu.

We recommend you to have the mounting of luminaire made by a skilled expert with a proper electrotechnical qualification. There is a shock hazard within disassembly of the luminaire even if disconnected from the mains. **The luminaire is completely safe only if rechargeable battery is disconnected.** The luminaire is allowed to be connected to the mains at rated voltage indicated by a manufacturer on product (rating) label or instruction manual only.

Série SOPHIA

IP40 SOPHIA

Nouzové svítidlo SOPHIA je určeno k zajištění osvětlení při výpadku elektrického napětí. Svítidlo je vybaveno dobíjecími niklo-kadmiovými (NiCd) bateriemi a elektronickým obvodem, který v případě výpadku napětí automaticky svítidlo zapne. Po úplném vybití baterií a připojení na napětí dojde k opětovnému dobití, které trvá 24h. Korpus i kryt svítidla je vyroben z Polykarbonátu (PC/PC), součástí dodávky jsou dobíjecí baterie, připevňovací prvky (vruty a hmoždinky). Použití : školy, banky, chodby, kanceláře atd.

Emergency fixture SOPHIA is designed to arrange a lighting during power cut. The fixture is equipped with the nickel-cadmium (NiCd) rechargeable batteries and electric circuit that automatically switches on the fixture in the case of power cut. After a complete discharge of batteries and reconnection to the power, batteries will be recharged within 24 hours. Both fixture body and diffuser are made of polycarbonate (PC/PC). An integral part of each supply are rechargeable batteries, fixing elements (screws, wall plugs). Where to use: schools, banks, corridors, offices, etc.



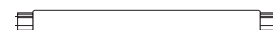
230 - 240V/50Hz

3 hod.



ZORA

T5 1x8W



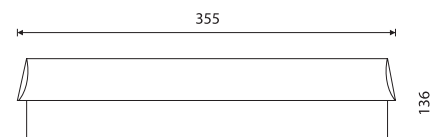
obj.číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie
910094	SOPHIA 108	3	3,6V 5000mAh NiCD
nabíjecí doba (h)	rozměry Š x V x D (mm)	hmotnost (kg)	EAN
12	355 x 136 x 81	0,97	85952099 00869

Svítidlo pro zápusťnou montáž pod omítku

Doba provozu v nouzovém režimu závisí na míře nabití a stavu baterie. Postupným stárnutím baterie se její kapacita snižuje. V zájmu zachování plné funkčnosti svítidla doporučujeme výměnu baterie jednou za 2 roky.

A period of operation in the emergency mode may vary depending on the instant battery capacity and an extent of its recharge. The battery capacity is being lowered by a gradual battery aging. With respect to keeping the full functionality of the luminaire we recommend to replace rechargeable batteries every two years.

Montáž svítidla se doporučuje svěřit osobě s elektrotechnickou kvalifikací. Při rozebírání svítidla upozorňujeme na nebezpečí úrazu el. proudem i přesto, že je odpojeno od elektrické sítě. **Svítidlo je zcela bezpečné pouze po odpojení dobíjecí baterie.** Svítidlo se smí připojit pouze na jmenovité napětí uvedené výrobcem v návodu.



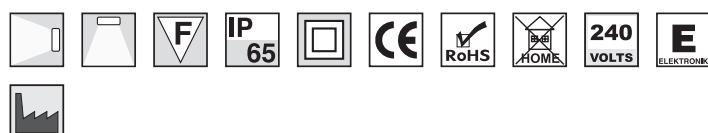
We recommend you to have the mounting of luminaire made by a skilled expert with a proper electrotechnical qualification. There is a shock hazard within disassembly of the luminaire even if disconnected from the mains. **The luminaire is completely safe only if rechargeable battery is disconnected.** The luminaire is allowed to be connected to the mains at rated voltage indicated by a manufacturer on product (rating) label or instruction manual only.



Série CLARA

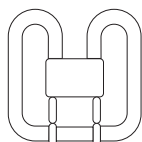
IP65

CLARA



1x38W MAINTAINED

CLARA



obj. číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie
910086	CLARA 128 M	3	3.6V/4500 mAh NiCD
nabíjecí doba (h)	rozměry průměr x V (mm)	hmotnost (kg)	EAN 85952099
24	270 x 91	1,85	00821

obj. číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie
910087	CLARA 138 M	3	4.8V/4500 mAh NiCD
nabíjecí doba (h)	rozměry průměr x V (mm)	hmotnost (kg)	EAN 85952099
24	325 x 91	2,01	00838

Montáž svítidla se doporučuje svěřit osobě s elektrotechnickou kvalifikací. Při rozebírání svítidla upozorňujeme na nebezpečí úrazu el. proudem i přesto, že je odpojeno od elektrické sítě. **Svítidlo je zcela bezpečné pouze po odpojení dobíjecí baterie.** Svítidlo se smí připojit pouze na jmenovité napětí uvedené výrobcem v návodu.

Nouzové svítidlo CLARA je určeno k zajištění osvětlení při výpadku elektrického napětí. Příjemný design umožňuje svítidlo používat v interierech i přesto, že jeho krytí IP65 by spíše naznačovalo průmyslový charakter. Svítidlo je dodáváno v provedení "maintained" nebo "Non-maintained". V provedení maintained se může používat jako běžné svítidlo, které v případě výpadku napětí funguje jako nouzové. Svítidlo je vybaveno dobíjecími niklo-kadmiovými (NiCd) bateriemi a elektronickým obvodem, který v případě výpadku napětí automaticky svítidlo zapne. Po úplném vybití baterií a připojení na napětí dojde k opětovnému dobití, které trvá 24h. Korpus i krytí svítidla je vyroben z Polykarbonátu (PC/PC). Součástí dodávky jsou dobíjecí baterie, připevňovací prvky (vruty a hmoždinky). Použití: školy, banky, chodby, kanceláře atd.

Emergency fixture CLARA is primarily designed to arrange a lighting during power cut. A very pleasant design enables also indoor use in the spite of the existing IP65 cover calling for more likely industrial use. There are two versions available, maintained and non-maintained. "Maintained" version can be used as a common luminaire working as an emergency fixture in the case of power cut. The fixture is equipped with the nickel-cadmium (NiCd) rechargeable batteries and electric circuit that automatically switches on the fixture in the case of power cut. After a complete discharge of batteries and reconnection to the power, batteries will be recharged within 24 hours. Both fixture body and diffuser are made of polycarbonate (PC/PC). An integral part of each supply are rechargeable batteries, fixing elements (screws, wall plugs). Where to use: schools, banks, corridors, offices, etc.

230 - 240V/50Hz

3 hod.



Doba provozu v nouzovém režimu závisí na míře nabití a stavu baterie. Postupným stárnutím baterie se její kapacita snižuje. V zájmu zachování plné funkčnosti svítidla doporučujeme výměnu baterie jednou za 2 roky.

A period of operation in the emergency mode may vary depending on the instant battery capacity and an extent of its recharge. The battery capacity is being lowered by a gradual battery aging. With respect to keeping the full functionality of the luminaire we recommend to replace rechargeable batteries every two years.

We recommend you to have the mounting of luminaire made by a skilled expert with a proper electrotechnical qualification. There is a shock hazard within disassembly of the luminaire even if disconnected from the mains. **The luminaire is completely safe only if rechargeable battery is disconnected.** The luminaire is allowed to be connected to the mains at rated voltage indicated by a manufacturer on product (rating) label or instruction manual only.

Série VILMA

IP65 VILMA

Nouzové svítidlo VILMA je určeno k zajištění osvětlení při výpadku elektrického napětí. Svítidlo je vybaveno dobíjecími niklo-kadmiovými (NiCd) bateriemi a elektronickým obvodem, který v případě výpadku napětí automaticky svítidlo zapne. Svítidlo je určené pro montáž na stěnu, nebo jako zápusné pod omítku. Po úplném vybití baterií a připojení na napětí dojde k opětovnému dobití, které trvá 24h. Korpus i kryt svítidla je vyroben z Polykarbonátu (HIPS/PC), součástí dodávky jsou dobíjecí baterie, připevňovací prvky (vruty a hmoždinky). Použití: školy, banky, chodby, kanceláře atd.

Emergency fixture VILMA is designed to arrange a lighting during power cut. The fixture is equipped with the nickel-cadmium (NiCd) rechargeable batteries and electric circuit that automatically switches on the fixture in the case of power cut. Vilma is suitable for wall or recessed mounting into the plaster. After a complete discharge of batteries and reconnection to the power, batteries will be recharged within 24 hours. The fixture body is made of HIPS and cover is made of polycarbonate (HIPS/PC). An integral part of each supply are rechargeable batteries, fixing elements (screws, wall plugs). Where to use: schools, banks, corridors, offices, etc.

230 - 240V/50Hz

3 hod.

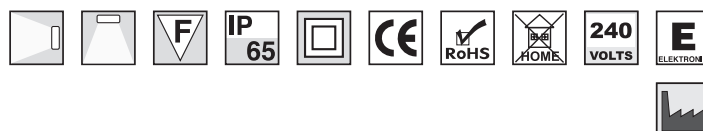


Svítidlo pro zápusnou montáž do minerálních podhledů a sádkartonu

Doba provozu v nouzovém režimu závisí na míře nabití a stavu baterie. Postupným stárnutím baterie se její kapacita snižuje. V zájmu zachování plné funkčnosti svítidla doporučujeme výměnu baterie jednou za 2 roky.

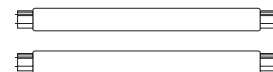
A period of operation in the emergency mode may vary depending on the instant battery capacity and an extent of its recharge. The battery capacity is being lowered by a gradual battery aging. With respect to keeping the full functionality of the luminaire we recommend to replace rechargeable batteries every two years.

Montáž svítidla se doporučuje svěřit osobě s elektrotechnickou kvalifikací. Při rozebírání svítidla upozorňujeme na nebezpečí úrazu el. proudem i přesto, že je odpojeno od elektrické sítě. **Svítidlo je zcela bezpečné pouze po odpojení dobíjecí baterie.** Svítidlo se smí připojit pouze na jmenovité napětí uvedené výrobcem v návodu.

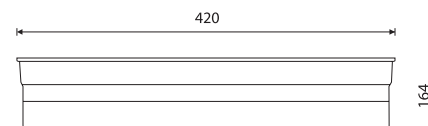


VILMA

T5 2x8W



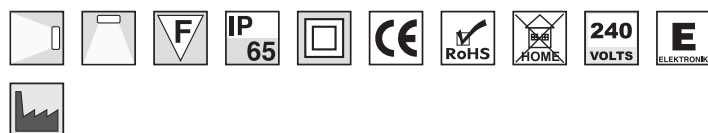
obj.číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie
910093	VILMA 208	3	3,6V/4500 mAh NiCD
nabíjecí doba (h)	rozměry Š x V x D (mm)	hmotnost (kg)	EAN
24	420 x 164 x 96	2,5	85952099 17102



We recommend you to have the mounting of luminaire made by a skilled expert with a proper electrotechnical qualification. There is a shock hazard within disassembly of the luminaire even if disconnected from the mains. **The luminaire is completely safe only if rechargeable battery is disconnected.** The luminaire is allowed to be connected to the mains at rated voltage indicated by a manufacturer on product (rating) label or instruction manual only.

IP65

ELLEN



T5 1x8W

ELLEN

230 - 240V/50Hz

3 hod.

obj. číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie
910096	ELLEN 108	3	2,4V/4500mAh NiCd
nabíjecí doba (h)	rozměry Š x V x D (mm)	hmotnost (kg)	EAN
24	355 x 117 x 76	0,833	85952099 00890

T5 2x8W

ELLEN

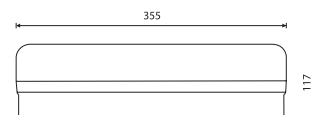
obj. číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie
910097	ELLEN 208	3	3,6V/5000mAh NiCd
nabíjecí doba (h)	rozměry Š x V x D (mm)	hmotnost (kg)	EAN
24	355 x 117 x 76	0,890	85952099 00906



Nouzové svítidlo ELLEN je určeno k zajištění osvětlení při výpadku elektrického napětí. Je určeno do průmyslového prostředí a nahrazuje předchozí typ ERRICO. Svítidlo je vybaveno dobíjecími niklo-kadmiovými (NiCd) bateriemi a elektronickým obvodem, který v případě výpadku napětí automaticky svítidlo zapne. Po úplném vybití baterií a připojení na napětí dojde k opětovnému dobití, které trvá 24h. Korpus i kryt svítidla je vyroben z Polykarbonátu (PC/PC), součástí dodávky jsou dobíjecí baterie, připevňovací prvky (vruty a hmoždinky). Použití: školy, banky, chodby, kanceláře atd.

Emergency fixture ELLEN is designed to arrange a lighting during power cut. It is predominantly suitable for industrial rooms and directly replaces the previous type ERRICO. The fixture is equipped with the nickel-cadmium (NiCd) rechargeable batteries and electric circuit that automatically switches on the fixture in the case of power cut. After a complete discharge of batteries and reconnection to the power, batteries will be recharged within 24 hours. Both fixture body and diffuser are made of polycarbonate (PC/PC). An integral part of each supply are rechargeable batteries, fixing elements (screws, wall plugs). Where to use: schools, banks, corridors, offices, etc.

PODVĚSNÝ MODUL obj. č 910105



Doba provozu v nouzovém režimu závisí na míře nabití a stavu baterie. Postupným stárnutím baterie se její kapacita snižuje. V zájmu zachování plné funkčnosti svítidla doporučujeme výměnu baterie jednou za 2 roky.

A period of operation in the emergency mode may vary depending on the instant battery capacity and an extent of its recharge. The battery capacity is being lowered by a gradual battery aging. With respect to keeping the full functionality of the luminaire we recommend to replace rechargeable batteries every two years.

Montáž svítidla se doporučuje svěřit osobě s elektrotechnickou kvalifikací. Při rozebírání svítidla upozorňujeme na nebezpečí úrazu el. proudem i přesto, že je odpojeno od elektrické sítě. **Svítidlo je zcela bezpečné pouze po odpojení dobíjecí baterie.** Svítidlo se smí připojit pouze na jmenovité napětí uvedené výrobcem v návodu.

Série VANDA

IP20 VANDA

Nouzové svítidlo VANDA je určeno k zajištění osvětlení při výpadku elektrického napětí. Svítidlo je vybaveno dobíjecími niklo-kadmiovými (NiCd) bateriemi a elektronickým obvodem, který v případě výpadku napětí automaticky svítidlo zapne. Po úplném vybití baterií a připojení na napětí dojde k opětovnému dobití, které trvá 24h. Korpus i kryt svítidla je vyroben z Polykarbonátu (PC/PC), součástí dodávky jsou dobíjecí baterie, přípevňovací prvky (vruty a hmoždinky). Použití : školy, banky, chodby, kanceláře atd.

Emergency fixture VANDA is designed to arrange a lighting during power cut. The fixture is equipped with the nickel-cadmium (NiCd) rechargeable batteries and electric circuit that automatically switches on the fixture in the case of power cut. After a complete discharge of batteries and reconnection to the power, batteries will be recharged within 24 hours. Both fixture body and diffuser are made of polycarbonate (PC/PC). An integral part of each supply are rechargeable batteries, fixing elements (screws, wall plugs). Where to use: schools, banks, corridors, offices, etc.



230 - 240V/50Hz

3 hod.

VANDA

24 LED

LED



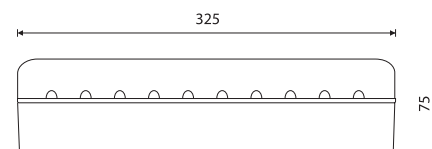
obj.číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie	
910088	VANDA 24 LED 1500mcd	3	2x4V 1000mAh NiCD	
nabíjecí doba (h)	rozměry Š x V x D (mm)	balení (ks)	hmotnost (kg)	EAN 85952099
12	325 x 75 x 50	10	0.53	17119

Doba provozu v nouzovém režimu závisí na míře nabití a stavu baterie. Postupným stárnutím baterie se její kapacita snižuje. V zájmu zachování plné funkčnosti svítidla doporučujeme výměnu baterie jednou za 2 roky.

A period of operation in the emergency mode may vary depending on the instant battery capacity and an extent of its recharge. The battery capacity is being lowered by a gradual battery aging. With respect to keeping the full functionality of the luminaire we recommend to replace rechargeable batteries every two years.

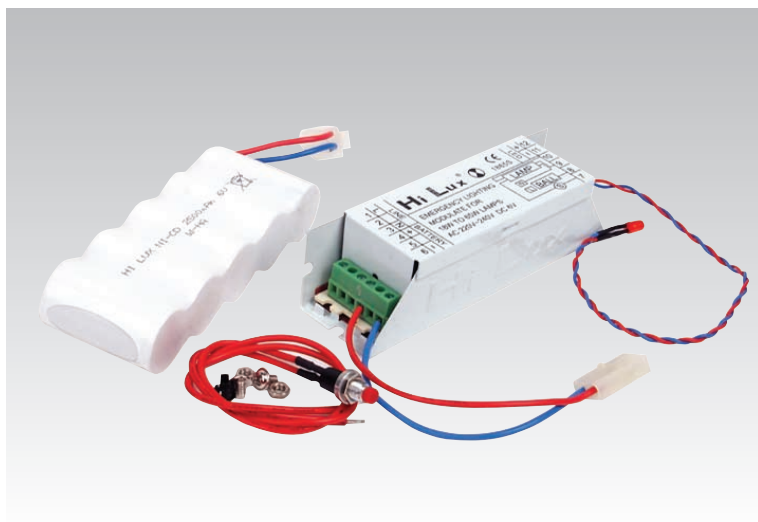
Montáž svítidla se doporučuje svěřit osobě s elektrotechnickou kvalifikací. Při rozebírání svítidla upozorňujeme na nebezpečí úrazu el. proudem i přesto, že je odpojeno od elektrické sítě. **Svítidlo je zcela bezpečné pouze po odpojení dobíjecí baterie.** Svítidlo se smí připojit pouze na jmenovité napětí uvedené výrobcem v návodu.

We recommend you to have the mounting of luminaire made by a skilled expert with a proper electrotechnical qualification. There is a shock hazard within disassembly of the luminaire even if disconnected from the mains. **The luminaire is completely safe only if rechargeable battery is disconnected.** The luminaire is allowed to be connected to the mains at rated voltage indicated by a manufacturer on product (rating) label or instruction manual only.





Série HI-LUX

IP20
HI-LUX

PRO SVÍTIDLA S MAGNETICKÝMI PŘEDŘADNÍKY
Automatic Emergency Inverter for Fluorescent Fixtures

rozměry Š x V x D (mm)	hmotnost (kg)
50 x 30 x 105	0,27

obj.číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie	EAN 85952099
909510	HI-LUX 2500 mAh	18W/6, 36W/3, 58W/2	6V/2500 mAh NiCd	00098

obj.číslo	označení	nouzový režim (h)	baterie	EAN 85952099
909511	HI-LUX 4000 mAh	18W/9, 36W/4, 58W/3	6V/4000 mAh NiCd	00340

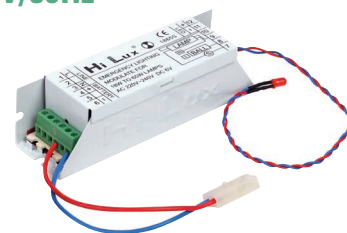
BATERIE NiCD PRO NOUZOVÝ MODUL
Battery for Emergency Inverter

obj.číslo	rozměry (mm)	hmotnost (kg)	baterie	EAN 85952099
909515	25 x 55 x 120	0,32	2500 mAh	00494

obj.číslo	rozměry (mm)	hmotnost (kg)	baterie	EAN 85952099
909516	25 x 55 x 120	0,39	4000 mAh	00814

EEM - Emergency Electronic Modul je určen pro dodatečnou montáž do zářivkových svítidel. Dodává se v sadě, jejíž součástí je vlastní elektronický modul, dobíjecí baterie NiCd 6V/4,5Ah, vodiče s LED kontrolkou a připevňovací prvky. Při výpadku napětí tento modul zajistí nouzový provoz jedné zářivkové trubice po dobu min. 1 hodin při 58W, 1,5 hod při 36W, a 3 hod při 18W. Tyto údaje jsou však pouze informativní, neboť skutečná doba v nouzovém provozu je dána okamžitou kapacitou baterie (ovlivněnou stářím baterie, nebo úrovní nabití). Vzhledem k odborné náročnosti montáže doporučujeme svěřit instalaci odborníkovi s patřičnou elektrotechnickou kvalifikací.

Emergency Electronic Modul (EEM) is suitable for additional mounting into fluorescent luminaires. We supply this modul as a set containing the emergency electronic modul, rechargeable batteries NiCd 6V/4,5Ah, wires with LED control and fixing elements. Within power cut the EEM provides an emergency operation of 1 fluorescent tube during minimum 1 hour at the 58W tube installed, 1.5 hour at 36W tube and 3 hours at 18W tube. These data are to be understood as rough estimations only as the reality (the period spent in the emergency mode) may vary depending on the instant battery capacity being strongly influenced by the battery age and battery charge. Owing to a technical demandingness of mounting we strongly recommend you to get the mounting made by a skilled expert with a proper electrotechnical qualification.

230 - 240V/50Hz

PŘÍSLUŠENSTVÍ
Accessories
